

2018      *Teuteuga o le Tulafono o Meatotino*      Nu. 16  
*Tau le Atamai*

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
  2. Ua teuteuina le fuaiupu 2
  3. Ua teuteuina le fuaiupu 55
  4. Ua teuteuina le fuaiupu 137
- 

2018, Nu. 16

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Meatotino Tau  
le Atamai 2011 (“Tulafono Autu”) ina ia faapea ona  
aloaia ma faamamaluina ai le Feagaiga i Madrid.**

[9 Oketopa 2018]

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le  
Palemene ua potopoto e faapea:

2 Teuteuga o le Tulafono o Meatotino 2018, Nu. 16  
Tau le Atamai

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Meatotino Tau le Atamai 2018 ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 2:**

I totonusi o le fuaiupu 2 o le Tulafono Autu, ia faaofi i le faasologa o le pi faitau faa-Peretania o faamatalaga fou nei:

““Feagaiga i Madrid” o lona uiga o le Feagaiga e faasino i le Maliega Faa-Feagaiga i Madrid e uiga i le Faamauina Faava o Malo o Faailoga Tau Fefaatauaiga na talia aloaia i Madrid i le aso 27 Iuni 1989, e pei ona teuteuina mai lea taimi i lea taimi;

“Maliega Faa-Feagaiga i Madrid” o lona uiga o le Maliega i Madrid e uiga i le Faamauina Faava o Malo o Faailoga Tau Fefaatauaiga ia na talia aloaia i Madrid i le aso 27 Iuni 1989, e pei ona teuteuina;

“Ofisa Autu o Faailoga Tau Fefaatauaiga” o lona uiga o le Ofisa o le Vaega Auai Faakonekarate lea, e tusa ai ma le Mataupu 2(2) o le Feagaiga i Madrid, na faatoai atu i ai le talosaga Faava o Malo;

“talosaga autu” o lona uiga o se talosaga mo le faamauina o se faailoga tau fefaatauaiga ua faatoai atu i le Resitara i lalo o le fuaiupu 48 ma ua faaaogāina e avea ma ala e faatoai atu ai se talosaga faava o malo i lalo o le Feagaiga i Madrid;

“uluai faamauina” o lona uiga o se faailoga tau fefaatauaiga ua faamauina e le Resitara i lalo o le fuaiupu 55 ma ua faaaogā e avea ma ala e faatoai atu ai se talosaga faava o malo i lalo o le Feagaiga i Madrid;

“faamauina faava o malo” o lona uiga o le faamauina o se faailoga tau fefaatauaiga ua aloaia i lalo o le Feagaiga i Madrid;

“Ofisa Faava o Malo” o lona uiga o le Ofisa Faava o Malo a le Faalapotopotoga a le Lalolagi o Meatotino Tau le Atamai.”.

### 3. **Ua teuteuina le fuaiupu 55:**

Ua teuteuina le fuaiupu 55 o le Tulafono Autu e ala i le faaofiina i le tuanai ai o le faafuaiupu (3) o faafuaiupu fou nei:

- “(3A) O se faailoga tau fefaatauaiga ua faamauina i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faaaogā mo se talosaga o le faamauina faava o malo i lalo o le Feagaiga i Madrid.
- (3B) O se talosaga ua faia e tusa ai ma le faafuaiupu (3A) tusa lava pe mai Samoa, po o e mai se vaega auai faakonekarate, po o so o se isi faalapotopotoga faatonuina, e ao ona faia ina ia tusa ai ma manaoga ma taualumaga ua taua i lalo o le Tulafono po o e pei ona faatonuina.”.

**4. Ua teuteuina le fuaiupu 137:**

I le tuanai ai o le fuaiupu 137(2)(ka) o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

- “(kb) mo le faamoemoe o le faamamaluina i Samoa o le Feagaiga i Madrid, e aofia ai aiaiga ua aiaia ai mo so o se tasi o itu nei:
- (a) faia o talosaga mo le faamauina faava o malo o faailoga tau fefaatauaiga e ala i le Ofisa Resitala o Meatotino Tau le Atamai i Samoa e avea ma ofisa autu;
  - (b) ia mulimultaia taualumaga pe afai ua lē toe aloaia talosaga autu mo le faamauina;
  - (c) ia mulimultaia taualumaga pe afai ua taulimaina e le Ofisa Resitala o Meatotino Tau le Atamai i Samoa mai le Ofisa Faava o Malo, po o so o se faalapotopotoga ua faamaotiina i totonu o tulafono faatonutonu, se talosaga mo le faaopoopoina o puipuiga mo Samoa;
  - (d) o taunuuga lelei o se talosaga ua faamanuiaina mo le faaopoopoga o puipuiga mo Samoa;
  - (e) o le liliuina o se talosaga mo le faamauina faava o malo po o, le faamauina faava o malo, e avea ma talosaga faaleatunuu mo le faamauina;

- (f) fesootaiga o faamatalaga i le Ofisa Autu Faava o Malo;
- (g) manaomia ai totogifuapauina e ao ona totogi e tusa ai ma talosaga mo le faamauina faava o malo, faaopoopoga o puipuiga, ma faafouga, faapea le faatonuina o le aofaiga o ia totogifuapauina.”.

---

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Meatotino  
Tau le Atamai 2018 o lo o faafoeina e le Matagaluega  
o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**